

## المفارقات الزمنية في روايات الكاتب عبد الغني ملوك

إعداد الطالبة: ملك الحسين إشراف الأستاذ الدكتور: محمد عيسى

### ملخص البحث باللغة العربية:

يتناول البحث دراسة المفارقات الزمنية في الروايات تنظيراً وتطبيقاً، والوقوف على مدى مخالفة الكاتب لسير السرد، سواء بالعودة إلى أحداث سابقة، أو استشراف أحداث لاحقة.

وتناولت الدراسة روايات الكاتب عبد الغني ملوك، وبيان تقنية الاسترجاع المتمثل باستدعاء أحداث ماضية، وروايتها في لحظة لاحقة لحدوثها.

وتقنية الاستباق المتمثل بالتعبير الصريح أو الضمني عن الأحداث التي سيشهدها السرد في وقت لاحق. إضافةً إلى شرح أنواع هاتين التقنيتين، وبيان مداها وسعتها في هذه الروايات، والكشف عن الوظائف البنائية التي أدتها في الروايات.

### الكلمات المفتاحية:

المفارقة الزمنية- الاسترجاع- الاستباق - عبد الغني ملوك.

**Abstract:**

The research deals with the study of temporal paradoxes in novels , theoreticall and practically, and determining the extent to which the writer violates the narrative flow, whether by returning to previous events or antipting subsequent events

The study dealt with the novels of the writer Abdul Ghani Malouk and explained the flashback technique,which is represented by recalling past events and narrating them at a moment after they occurred the technology of anticipation is represented by the explicit or implicit expression of events that the narrative will witness at a later time in addition to explaining the types of these two techniques, showing their scope and breadth in the novels ,and revealing the structural functions they performed in the novels

**KeyWords:** temporal a nachrony ,foreshadoing, flash back,Abdelghani,Malouk.

## المقدمة

يعدُّ الزمن عنصراً أساسياً في البناء السردى للرواية، لأنه يؤثر في عناصر السرد الأخرى، فلا يمكن أن يتمَّ السرد إلا بوجود الزمن.

وتحدث الباحثون في السرديات البنيوية عن مستويين للزمن، تمثل الأول بزمن القصة الذي يتبع التسلسل المنطقي للأحداث، أما الزمن الثاني فتمثل بزمن السرد الذي لا يتبع هذا التسلسل، وحين يغيب التطابق بين هذين الزمنين، تنشأ المفارقة الزمنية، وهي موضوع البحث الذي سيتناول دراسة المفارقة بنوعها الاسترجاعي والاستباقي في روايات الكاتب عبد الغني ملوك. (1)

### 2- مشكلة البحث:

تتمثل إشكالية البحث في الإجابة عن الأسئلة الآتية:

1- كيف تجسدت المفارقات الزمنية في الروايات؟

2- ما هي الوظيفة التي أدتها هذه المفارقات في الروايات؟

### 3- أهمية البحث:

---

<sup>1</sup> عبد الغني ملوك: هو روائي عربي سوري من محافظة حمص، حاصل على إجازة في الحقوق، ومارس المحاماة لمدة ثلاثين عاماً فكان يدون حكايات الناس، ويوظفها في أعماله الروائية، ومن أعماله: السوسن البري، أحلام الذئاب، مجامر الروث، في قبو الدير، الحب في زمن التحولات وغيرها.

تكمن أهمية البحث في كونه دراسة تحليلية للمفارقات الزمنية في الروايات، وبيان أنواعها ووظائفها في هذه الروايات.

#### 4- أهداف البحث:

يهدف البحث إلى بيان كيفية توظيف الكاتب للمفارقات الزمنية، وإبراز وظائفها ودورها في بناء الروايات.

#### 5- الدراسات السابقة:

ثمة العديد من الدراسات والأبحاث والرسائل والأطروحات الجامعية والمقالات التي درست المفارقات الزمنية مثل التي قامت بها سيزا قاسم في كتابها (بناء الرواية"مقاربة في ثلاثية نجيب محفوظ) فتناولت عناصر الحدث والزمن والشخصية بالدراسة والتحليل من منظور بنيوي، وأبرزت تفاعل الزمن مع الشخصية والحدث في تشكيل الدلالة، وخلصت إلى أن التلاعب بالزمن ليس مجرد تقنية فنية، بل وسيلة للتعبير عن التحولات الاجتماعية والفكرية، ومنها أيضاً دراسة الناقد حسن بحراوي في كتابه(بنية الشكل الروائي) فركزت دراسته على العناصر السردية (الفضاء- الزمن - الشخصية) فانتقلت الدراسة من المعرفة الشخصية إلى أفق التحليل البنيوي المنتج، وأظهرت الوظائف الجمالية والغايات الفنية لهذه العناصر السردية . ومنها أيضاً الدراسة التي قام بها فيصل غازي النعيمي الموسومة ب(جماليات البناء الروائي عند غادة السمان) فتناولت الدراسة الزمن السرد في روايات غادة السمان، وصد العلاقة المعقدة بين الفرضيات النظرية وتطبيقاتها العملية في النصوص الروائية لغادة السمان ومنها أيضاً بحث نشر في مجلة وهران يحمل عنوان المفارقات الزمنية في ثلاثية أحلام مستغانمي إعداد ياقوت بلحر، فقد تناول البحث دراسة

المفارقات الزمنية في ثلاثية أحلام مستغانمي (ذاكرة الجسد - عابر سرير - فوضى الحواس) وبيان مداها وسعتها وخلصت الدراسة إلى أن الثلاثية تبدأ من نهاية الحكاية ثم تغوص في أعماق الذاكرة لتعود إلى حاضر النص. ومنها أيضاً رسالة أكاديمية قامت بها الطالبة الجزائرية خمقاني حدة بعنوان (جماليات المفارقات الزمنية في رواية (وأكل الغول القمر) لـ أحمد حمادي) بإشراف الدكتورة خمقاني فائزة، جامعة قاصدي مرباح - ورقلة - الجزائر، فكشفت الدراسة عن المفارقات الزمنية في الرواية، وبيان مواضع الجمال فيها، إضافة إلى الكشف عن الدلالات والمعاني الخفية التي تحملها المفارقات في طياتها.

#### 6- مادة البحث:

تعد روايات الكاتب عبد الغني ملوك المادة الأساس للبحث، فضلاً عن الاهتمام بالتنظير النقدي والأدبي في دراسات السرد.

7- منهج البحث: اعتمد البحث على المنهج الوصفي التحليلي، ذي الخلفية البنيوية بما يتناسب مع موضوع البحث، إضافة إلى أن السرد موضوع رئيس من موضوعات البنيوية .

#### 8- المفارقات الزمنية:

تعني المفارقة الزمنية انحرافاً عن التتابع الميقاتي الصارم في القصة.<sup>(1)</sup>

---

<sup>1</sup> مدخل إلى نظرية السرد: يان مانغريد: تر: أماني أبو رحمة، دار نينوى، دمشق، 2011، ص 116.

وتعد المفارقة الزمنية من الركائز التي يبنى عليها الخطاب السردي، وقد عرفها جيرالد برنس بقوله: (التنافر الحاصل بين النظام المفترض للأحداث ونظام ورودها في الخطاب، إن بدء السرد من الوسط مثلاً، ثم العودة من جديد إلى أحداث سابقة يعد مثلاً للمفارقة الزمنية)<sup>(1)</sup> ، ويعود ذلك التنافر بين الزمنين إلى كون (زمنية الخطاب أحادية البعد، بينما زمنية الحكاية متعددة الأبعاد)<sup>(2)</sup>.

وفي المفارقات تغيب المطابقة بين ترتيب الأحداث في السرد وترتيبها في الحكاية، وهذا ما يمنح الروايات (حيويتها وفرادتها، وتخلق بناءً روائياً يتقصده الروائي)<sup>(3)</sup>.

والمفارقة الزمنية إما أن تكون استرجاعاً لأحداث ماضية، أو استباقاً لأحداث قادمة، ولكل مفارقة زمنية مدى واتساع<sup>(4)</sup>.

و يوضح جيرار جينيت مفهومي المدى والاتساع في كتابه خطاب الحكاية بقوله: (يمكن للمفارقة أن تذهب في الماضي أو في المستقبل، بعيداً كثيراً أو قليلاً عن اللحظة الحاضرة، أي لحظة القصة التي تتوقف فيها الحكاية لتخلي المكان للمفارقة الزمنية،

---

<sup>1</sup> قاموس السرديات : جيرالد برنس: تر: السيد إمام، ميريت للنشر والتوزيع، القاهرة،

ط1، ت 2003م، ص15.

<sup>2</sup> معجم السرديات: مجموعة من المؤلفين: إشراف محمد القاضي، دار الفارابي،

لبنان، ط1، ت 2010، ص399.

<sup>3</sup> جماليات البناء الروائي عند غادة السمان: د فيصل غازي النعيمي، دار

مجدلاوي، عمان، ط1، ت 2014، ص26.

<sup>4</sup> بنية النص السردي: حميد الحمداني، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1،

ت 1991، ص74.

ويمكن للمفارقة الزمنية نفسها أن تشمل مدة قصصية طويلة كثيراً أو قليلاً، وهذا ما نسميه سعتها<sup>(1)</sup>.

فمدى المفارقة يطلق على (المسافة الزمنية الفاصلة بين النقطة التي توقف فيها السرد وتلك التي انتقل إليها)<sup>(2)</sup> وتقاس بالسنوات والشهور والأيام.

أما السعة فهي (المسافة أو الحيز المكاني الذي تحتله المفارقة على خطية الكتابة)<sup>(3)</sup> وتقاس بالسطور والفقرات والصفحات، ويمكن للمفارقة أن (تشكل في ضوء علاقتها بالحكي الذي تدخل ضمنه حكياً زمنياً مغايراً للأول، ومؤشراً واضحاً على وجود الانحراف في مستوى سير الأحداث)<sup>(4)</sup>.

وهكذا يتضح أن المفارقة الزمنية ما هي إلا انحراف عن التتابع المنطقي للأحداث تقديماً أو تأخيراً، مشكلة حكاية داخل الحكاية الأولى. والمفارقة الزمنية- كما ذكر سابقاً إما أن

---

<sup>1</sup> خطاب الحكاية: جبرار جنيت، تر: محمد معتصم وآخرون، المجلس الأعلى للثقافة، ط2، ت 1997، ص59.

<sup>2</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية: لطيف زيتوني، مكتبة لبنان، ناشرون، ط1، ت2002، ص145.

<sup>3</sup> تقنيات السرد وآليات تشكيله الفني: نقلة حسن حمد العزي، دار غيداء، عمان، د.ط، ت2010، ص65.

<sup>4</sup> حركة الزمن في قصص أنور عبد العزيز القصيرة، هشام محمد عبد الله، نقلة حسن أحمد العزي، مجلة دراسات موصلية، العراق، العدد 33، حزيران، 2011، ص21.

تكون استرجاعاً أو ارتداداً إلى الماضي للحديث عن أحداث ماضية، وإما أن تكون استباقاً أو أستشرافاً لأحداث لاحقة.

أولاً- تقنية الاسترجاع:

### 1- مفهوم الاسترجاع:

يميل الفن الروائي إلى الاحتفاء بالماضي وتوظيفه لأغراض بنائية، والمراد بالاسترجاع (مفارقة زمنية باتجاه الماضي انطلاقاً من لحظة الحاضر، فهي استدعاء حدث أو أكثر وقع قبل لحظة الحاضر أو اللحظة التي تنقطع عندها سلسلة الأحداث المتتابعة زمنياً لكي تخلي مكاناً للاسترجاع)<sup>(1)</sup>. ففي الاسترجاع يتوقف السارد في اللحظة الراهنة، ليعود إلى الماضي، ويسترجع أحداثاً ماضية، قد تكون قريبة أو بعيدة عن حاضر السرد

و يعدّ الاسترجاع من أكثر التقنيات حضوراً في النصوص السردية الحديثة (رواية- قصة) والتي تخلصت من الترتيب المنطقي للأحداث، واعتمدت على التشطي الزمني اللامنظم<sup>(2)</sup>. وتتعدد تسميات هذه التقنية، وذلك لكثرة الدراسات السردية التي اهتمت بها، ولكنها جميعاً متفقة من حيث المعنى، فكل عودة إلى أحداث ماضية تشكل بالنسبة

<sup>1</sup> قاموس السرديات: ص16.

<sup>2</sup> بنية الزمان القصصي عند أمين ريان : فردوس محمد السيد محمود، مجلة كلية الآداب، جامعة بني سويف، العدد35، ت سبتمبر 2019، ص149.

إلى السرد استرجاعاً، ومن هذه التسميات نجد: الاسترجاع، الاستذكار، الارتداد، الإحياء، البعدية<sup>(1)</sup>. الفلاش باك<sup>(2)</sup>، رجعات، لواحق، الاستحضار، الارتجاع الفني<sup>(3)</sup>.

يعد مصطلحي الاستذكار والاسترجاع أكثر المصطلحات تداولاً في الدراسات السردية العربية، في حين باقي المصطلحات لم تستعمل إلا في نطاق محدود.

## 2- وظائف الاسترجاع:

للاسترجاع وظائف بنيوية متعددة منها:

1- (ملء الفجوات التي يخلفها السرد ورائه، بإعطائنا معلومات حول سوابق شخصية جديدة دخلت عالم القصة، أو باطلاعنا على حاضر شخصية اختفت عن مسرح الأحداث ثم عادت للظهور من جديد)<sup>(4)</sup>.

2- عقد المقارنات عن طريق الاستذكار بين الماضي والحاضر، لبيان ما طرأ من تغيير خلال فترة زمنية سواء أكانت طويلة أم قصيرة على الشخصيات والأمكنة<sup>(5)</sup>.

---

<sup>1</sup> تقنيات السرد وآليات تشكيله الفني : ص 64.

<sup>2</sup> تقنيات السرد في النظرية والتطبيق: آمنة يوسف، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط2، ت2005، ص103.

<sup>3</sup> جماليات البناء الروائي عند غادة السمان: ص28.

<sup>4</sup> بنية الشكل الروائي: حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، ت1995، ص121.

<sup>5</sup> جماليات البناء الروائي عند غادة السمان ص31.

3- كسر رتابة السرد واستمراريته، فهذه الرتابة تحدث الملل والضجر لدى القارئ فتأتي هذه التقنية لتنوع الأحداث مما يزيل الملل الذي تسببه استمرارية الحدث، وتبعث في نفسه الشوق لمعرفة بقية الأحداث<sup>(1)</sup>.

4- تفسير الأحداث الراهنة وإعادة عدد من الأحداث السابقة لتفسيرها تفسيراً في ضوء الأمور المتغيرة، فبعض الأحداث الراهنة لا يمكن فهمها وتفسيرها إلا بالعودة إلى الماضي الذي يوضح تلك الأحداث<sup>(2)</sup>.

5- تداخل الحكايات: وتعني الحكاية داخل الحكاية والحكاية التي تدخل على الحكاية الأولى تكون إيضاحاً لها، أو متنفساً لتوتر الحاضر التخيلي في الرواية<sup>(3)</sup>.

6- العودة إلى أحداث سبقت إثارته برسم التكرار الذي يفيد التذكّر<sup>(4)</sup>.

وتعد هذه الوظائف الأبرز الذي يؤديها الاسترجاع في السرد الحكائي.

3- أنماط الاسترجاع:

1- الاسترجاع الخارجي:

---

<sup>1</sup> جمالية المفارقة الزمنية في رواية (وأكل الغول القمر) لأحمد حمادي، خمقاني حدة: رسالة ماجستير، جامعة قاصدري مباح، ورقلة، الجزائر، ت2024، ص37.

<sup>2</sup> بناء الرواية (مقاربة في ثلاثية نجيب محفوظ): سيزا قاسم، مكتبة الأسرة مصر، ت2004، ص59.

<sup>3</sup> الزمن والرواية: أ. مندلاو: تر: بكر عباس، دار صادر، بيروت، ط1، ت1997، ص256، 257.

<sup>4</sup> بنية الشكل الروائي: ص122.

يتمّ فيه استعادة أحداث (تعود إلى ما قبل بداية الحكاية)<sup>(1)</sup>، فيكون مداه خارجياً بالنسبة إلى زمن السرد الأول<sup>(2)</sup>.

ويكون الاسترجاع الخارجي إمّا تاماً أو جزئياً.

#### أ- الاسترجاع التام:

هو الذي (يتصل آخره ببداية الحكاية من غير تقطع، وارتبط هذا النوع بتقنية كتابة القصة من وسطها، يرمي إلى استعادة الجزء الساقط من الحكاية بذكر حدث من ماضيها سابق زمنياً لبداية الرواية الذي يشكل عموماً جزءاً مهماً منها، أو الجزء الأساسي منها)<sup>(3)</sup>.

ففيه تبدأ الحكاية من وسطها، ثم يغوص الكاتب في أعماق الذاكرة ليروي أحداثاً سابقة لزمن الحكاية.

ومن خلال قراءة روايات الكاتب عبد الغني ملوك للكشف عن هذه التقنية، نجد الكاتب قد وظّف الاسترجاع الخارجي التام في روايات عدة من رواياته، ففي رواية أحلام الذئب بدأت الرواية بوفاة حمدو الحمصاني، ووصف الثلج المتساقط، والتفاف أفراد أسرته حوله، ليعود السارد إلى الماضي البعيد، ويسترجع جزءاً من الرواية، فيتحدث عن ولادة ابنه عزيز، ثم زواجه الثاني من اللبنانية نبال الدجاني،

<sup>1</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 19.

<sup>2</sup> مكونات السرد في الرواية الفلسطينية: يوسف حطيني، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، ت 1999، د.ط، ص 157.

<sup>3</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 19.

وولادة ابنه جميل وابنته دارين، ثم شرائه مطعماً، وعمل ابنه عزيز فيه لينتهي الاسترجاع بمرض حمود الحمصاني ثم وفاته، جاء في مطلع الرواية: (كانت الريح عاتية...والثلج يندف بكراته المتناثرة الزاهية...وحمود الحمصاني قد أسلم الروح على سرير عديلة الأقرع) ليأتي الاسترجاع بعدها ( كان حمود الحمصاني بقالاً...تزوج من عديلة الأقرع، فحملت بابنه عزيز، وجاءها المخاض...ولادتها كانت عسيرة...فاقتضى الامر إدخالها المشفى، قال الطبيب لحمود: ستكون الولادة قيصرية...ومن سوء الحظ أن رحمها ثقب...وقطعت أجزاء من الرحم، فأمست عاقراً...اعتنى الأب بابنه عزيز...ألحقه بالدكان وسلمه مسؤوليات البيع والشراء...وفي يوم شكوا حمود الحمصاني لأبي رياض همومه، فقال له: لا حل لك إلا أن تتزوج من أخرى...في حيناً امرأة باهرة الجمال لكنها فقيرة...وتمت المراسيم، وتزوجها، وتركها في بيت أمها في بيروت...ولدت له ابناً رائعاً، شبَّ مختنئاً عنيداً، وأنانياً، أما أخته دارين، فقد شبت على أنوثة طاغية...وأقامت حياتها على التحرر...)(1).

شغل الاسترجاع هنا تسع صفحات من الرواية فهو كبير السعة، وبعيد المدى غير محدد، فالسارد لم يصرح بعدد السنوات التي عاد بها إلى الورا، أما عن وظيفته فقد قام بسد الثغرة التي حصلت في النص، وهي زواج حمود من زوجته الثانية، إضافة إلى تقديم معلومات عن ماضي العائلة ونشأة أبنائها.

---

1 أحلام الذئاب: عبد الغني ملوك، دار استنبولي، حلب، ت2016، د.ط، ص1-9.

وفي رواية أواخر الأيام، نجد الكاتب قد استخدم الاسترجاع التام أيضاً، فقد ورد في الرواية ما يلي:

(كانت المرحومة شهناز عانت من مرض عضال، استمر قرابة السنة، ولم يترك الحاج عبد القادر وابنه طبيب الأطفال سليمان أختصاصياً بالأورام إلا وعرض عليه شهناز لفحصها، وأخذ مشورته بعلاجها، ومعظمهم ينظر إلى المريضة يائساً ويقول: الأمل ضعيف، وهذا الداء لا دواء له...وحاول أن يعالجها في الخارج، لكن الأطباء قالوا: سيكون ذلك من غير نتيجة)<sup>(1)</sup>.

بدأت الرواية بانتهاج مجلس عزاء شهناز زوجة الحاج عبد القادر، ليعود السارد فيسترجع الجزء الساقط من الحكاية عن طريق الاسترجاع الخارجي التام الذي يتضمن الحديث عن مرض شهناز ومحاولة علاجها، ليلتحم نهاية الاسترجاع وهو موت شهناز ببداية الحكاية وهو مجلس العزاء. أما عن مداه فهو متوسط بعد المدى، حدد بدقة فمرضها وقع قبل وفاتها بسنة، وشغل هذا الاسترجاع قرابة الستة أسطر من الرواية فهو صغير السعة، أما عن وظيفته فقد أسهم هذا الاسترجاع في فهم مسار الأحداث فيبين سبب وفاة شهناز.

وفي رواية (حب في زمن الكهولة) نجد الكاتب بدأ روايته بجلوس مهيار في شقيقته الباريسية مراقباً نهر السين، لتعود به الذاكرة إلى سنوات خلت، متذكراً نجاحه في الثانوية، وسفره إلى فرنسا، ودراسته للفنون الجميلة بدلاً من الطب، ثم إقامته معرضاً في باريس، ونجاح هذا المعرض، وبيعه للوحات بثمن مرتفع، وتحسن حالته المادية،

---

1 أواخر الأيام: عبد الغني ملوك، الهيئة العامة السورية للكتاب، دمشق،  
ت2018، د.ط، ص 7.

وجاء في الرواية: (أجلس الآن في شقتي الباريسية المطلة على نهر السين وحيداً... غادرت دمشق أنا مهيار الدمشقي... ابن التاجر الثري مصطفى الدمشقي... في العشرين من عمري وكان ذلك عام 2001، وقد اجتزت امتحان الشهادة الثانوية بعلامات جيدة... ولكنها لا تؤهلني لدخول كلية الطب)<sup>(1)</sup>.

ويطول الاسترجاع ليشغل اثنتي عشرة صفحة من الرواية وهو غير محدد المدى.

أما عن وظيفته فهي سدّ الثغرة التي حصلت في السرد، فبين سبب سفر مهيار إلى فرنسا ودراسته للفنون بدلاً من الطب، وتحسن حالته المادية في فرنسا عقب بيعه للوحات، واستئجار شقته الفخمة.

وفي رواية سيرة آل الحكمدار، نجد الكاتب عمد إلى تقنية الاسترجاع الخارجي التام أيضاً، فبدأت الرواية بمقتل خانم الحكمدار، وقيام المحقق بالتحقيق في مقتلها، ليعود السارد إلى الماضي البعيد، ويفتح دفتر مذكراتها، ويتحدث عن نشأتها وعائلتها وتعليمها، فجاء في الرواية على لسان خانم الحكمدار: (إنني صغيرة... أدرس في مدرسة الراهبات... ولكنّ الاحداث من حولي كبيرة وخطيرة... وجمعنا بين الفينة والفينة كبير آل الحكمدار الباشا عبد المجيد في قاعة كبيرة واسعة مخصصة للاجتماعات)<sup>(2)</sup>.

---

1 حب عاصف في زمن الكهولة: عبد الغني ملوك، دار الينايبع، دمشق، ت 2022، ص 7.

2 سيرة آل الحكمدار: عبد الغني ملوك، دار الينايبع، دمشق، ت 2022، ص 21.

ويمتد الاسترجاع ليشغل ثلاثين صفحة من الرواية فهو كبير السعة، ويعيد المدى غير محدد، أما وظيفته التي قام بتأديتها، فتمثلت بتقديم شخصية خانم الحكمدار والتعريف بها وبعائلتها.

كانت هذه الاسترجاعات الخارجية التامة التي تمّ توظيفها في الروايات التي بدأت من وسطها.

#### ب- الاسترجاع الجزئي:

يغطي هذا الاسترجاع (جزءاً محدداً من الماضي معزولاً ومنقطعاً عما حوله)<sup>(1)</sup>، وتتمثل وظيفته بتقديم معلومات محددة وضرورية من أجل فهم مسار الأحداث الحكائية.

وبالعودة إلى الروايات نجد الكاتب قد وظّف الاسترجاع الخارجي الجزئي بكثرة في رواياته لأغراض بنائية، ففي رواية جسر على نهر جاف أو المعجزة، نرى الاسترجاع الخارجي الجزئي في الحديث عن عمران زوج خالة السارد فارس فجاء على لسانه: (إنّ عمران هو زوج خالتي بشرى، وعنده مزرعة، ولم ينجب لأنه عقيم، وفي إحدى السنين غادر إلى الشرق، وعاد ومعه طفل، زعم أنّ بشرى حملت به في السفر وولدتها هناك)<sup>(2)</sup>.

---

1 معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 19

2 جسر على نهر جاف أو المعجزة: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، السويد، ط1، ت2016، ص7-8.

يتضمن هذا الاسترجاع حكاية الطفل الذي عاد به عمران من بلاد الشرق، وهو استرجاع بعيد المدى غير محدد، شغل ستة أسطر من الرواية فهو صغير السعة، أما عن وظيفته فتمثلت بتقديم معلومات أسهمت في فهم مسار الأحداث من خلال التعريف بالطفل الذي جاء به عمران بعد سفره.

ومنه أيضاً ما جاء في رواية مجامر الروث على لسان ياسر وهو يتحدث عن ابن عمه يونس الخوخة: (نشأ يتيم منذ كان في الثانية، وماتت أمه من الجوع والهم بعد أربع سنوات من موت أبيه وكان في السادسة، ووجد من يسلمه لدار الأيتام ومن هناك بدأ مسيرته بانضباط ونظام وحياة جماعية تعلم منها الكثير، كان دخوله الحزب رد فعل عن اليأس الذي عاناه)<sup>(1)</sup>.

فالاسترجاع هنا تناول طفولة يونس الخوخة ونشأته من أجل التعريف به وبماضيه، وهو استرجاع بعيد المدى غير محدد، وشغل ستة أسطر من الرواية فهو صغير السعة، أما وظيفته فهي تفسير المواقف الراهنة ليونس الخوخة، فأسهم الاسترجاع في إضاءة الجوانب الخفية من حياة يونس الخوخة، وإلقاء الضوء على طفولته البائسة التي تفسر تصرفاته الراهنة من دخوله الحزب، وتوليهِ المناصب، وعشقه للسلطة والمال.

ومنه أيضاً ما جاء في رواية سيرة آل الحكمدار، حين تمّ الحديث عن والدة خانم الحكمدار الحقيقية، فجاء في الرواية على لسان يونس خال خانم الحكمدار: (أمك فطومة أختي، جلبها أبوك لتعمل كخادمة تجلي وتطبخ، وتخدم امرأته هانم

---

1 مجامر الروث: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط2، ت2018، ص56.

السلحدار...وفي فترة غيابها عن البيت...أغوى الباشا مصطفى أختي، فحملت منه وعند ظهور الحمل، أخذها إلى القرية...ولدتك هناك...وسجلك على أساس أن أمك هانم...وذلك مقابل الصفح عنها<sup>(1)</sup>.

يتضمن هذا الاسترجاع التعريف بوالدة خانم الحكمدار الحقيقية وقصتها مع الباشا مصطفى، وخيانة زوجته له، وعقد مقايضة بين الباشا وزوجته، أسفرت عن تسجيل خانم على اسمها، وهو استرجاع بعيد المدى، مده قرابة العقدين من الزمن، وشغل قرابة خمس صفحات من الرواية، فهو كبير السعة.

أما عن وظيفته، فقد عمل هنا على تداخل الحكات، فقد وردت هذه الحكاية المسترجعة داخل الحكاية الرئيسية، وذلك للتخفيف من حدة التوتر في حاضر الرواية.

ومنه أيضاً ما ورد في رواية أواخر الأيام على لسان سميرة درويش وهي تروي قصة حياتها للحاج عبد القادر عقب عملها في منزله كخادمة: ( كان والدي إسكافياً...أنجب عشر بنات...تقدم لي فاروق...تزوجته...فاكتشفت أنه مدمن خمر، وشيرير وقاس...ثم تقدم لي عجوز في الثمانين...فوافقت عليه دون تردد...مرض يوماً مرضاً شديداً...بدأ ينازع...ثم خرج السر الإلهي من جسده...بعدها اضطرت للعمل عند أرملة، ثم غادرت...حتى قرأت طلب الوظيفة التي نشرتها في الصحيفة<sup>(2)</sup>.

1 سيرة آل الحكمدار: ص 34-35.

2 أواخر الأيام: ص 32-44.

تضمن هذا الاسترجاع إلقاء الضوء على جوانب من حياة سميرة المفعممة بالألم والفقر والحرمان منذ نشأتها في بيت والدها، مروراً بزواجها ثم طلاقها ثم زواجها من الرجل المسن ثم وفاته، وعملها في بيت الأرملة ثم تركها للعمل، وهو استرجاع كبير السعة، شغل قرابة عشر صفحات من الرواية، تخللها حوارات كسرت استرسال السرد.

أما عن مداه فهو بعيد المدى لأنه عاد إلى طفولة سميرة، وهي في زمن السرد في العقد الرابع من عمرها.

أما عن الوظيفة التي أداها الاسترجاع هنا، فهي تقديم شخصية جديدة، وهي شخصية سميرة درويش وإلقاء الضوء على ماضيها البائس من أجل التعريف بها، وبيان دورها في مسار الأحداث.

## 2- الاسترجاع الداخلي:

فيه يتم استعادة أحداث وقعت بعد بداية الحكاية، ويعد (الصيغة المضادة للاسترجاع الخارجي)<sup>(1)</sup>. وهو نوعان:

أ- الاسترجاع الداخلي غير المنتمي إلى الحكاية ويسمى (براني الحكي): وأطلق عليه جيرار جينيت تسمية (غيرية القصة) حيث يتناول هذا الاسترجاع (خطأً قصصياً مختلفاً عن مضمون الحكاية الأولى)<sup>(2)</sup> كالتعريف بشخصية ظهرت في الحكاية من خلال استرجاع ماضيها.

<sup>1</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 20.

<sup>2</sup> خطاب الحكاية: ص 61.

وقد وظّف الكاتب هذا الاسترجاع في رواياته ففي رواية جسر على نهر جاف أو المعجزة، جاء هذا الاسترجاع على لسان خضرة الفتاة الريفية اليافعة التي أجبرتها الحياة على الزواج من رجل يكبرها بعقود (بعد انتهاء الحفلة البسيطة... ذهبنا إلى غرفة النوم، أقفل الباب بالمفتاح، تغيرت ملامحه كلها فأخافني... خفت كثيراً وترجعت إلى الخلف خطوتين، قلت له: أريد الذهاب إلى الحمام، قال: بسرعة... خرجت من عنده ثم هربت من النافذة إلى بيت خالي)<sup>(1)</sup>.

فالاسترجاع هنا تناول ما حلّ بخضرة ليلة زفافها، وهروبها من بيت زوجها، ولجئها إلى بيت خالها، وهو استرجاع قريب المدى غير محدد، وشغل قرابة أربع صفحات من الرواية، أما وظيفته فهي إلقاء الضوء على شخصية خضرة التي ظهرت أثناء السرد، ولكنها اختفت وعادت للظهور مجدداً لاستعادة ماضيها قريب العهد. ومنه أيضاً ما ورد في رواية أواخر الأيام حين تحدث السارد عن المحامي حكمت السعداوي الذي تدرّبت عنده سميرة: (تذكرت رجلاً حقيقياً اتخذ خطأً في حياته لم يجد عنه برغم كل المغريات، هو خط الدفاع عن المظلومين والمقهورين)<sup>(2)</sup>.

ففي هذا المقنطف تسترجع سميرة جانباً من حياتها، متذكراً استاذها المحامي حكمت السعداوي الذي اتخذ الدفاع عن الحق منهجاً وسبيلاً له، فالراوي ذكر في غير موضع شخصية المحامي حكمت السعداوي لكنّه اكتفى بذكر عمل سميرة عنده في المكتب من دون التطرق للتفاصيل، ليأتي الاسترجاع ويكشف جوانب عمله ونشاطه ونصرته للحق. وهو غير محدد المدى وصغير السعة شغل سبعة أسطر من الرواية.

---

1 جسر على نهر جاف أو المعجزة: ص 279.

2 أواخر الأيام: ص 133.

كانت هذه نماذجاً عن الاسترجاعات غير المنتمة إلى الحكاية، والتي جاءت بكثرة في روايات الكاتب.

ب- الاسترجاع الداخلي المنتمي إلى الحكاية ويسمى (جواني الحكي): وأطلق عليه جيرار جينيت تسمية (مثلية القصة) ففيه يتناول هذا الاسترجاع الخط القصصي نفسه الذي تناولته الحكاية الأولى.

وهو نوعان:

أ- **تكميلي**: أطلق عليه جينيت تسمية (الإحالات) حيث يضم المقاطع الاستيعادية التي تسد نقصاً في المحكي الأول<sup>(1)</sup>.

وعمد الكاتب إلى توظيف هذا الاسترجاع في رواياته، فمن الاسترجاعات التكميلية التي وظّفها الكاتب في رواياته ما ورد في رواية من الحلم إلى الخراب، حين سأل طاهر بو منجل مها عبد القادر عن أهلها فجاء في الرواية :

(-كيف حال والدك وأهلك؟

- لقد توفي منذ سنتين)<sup>(2)</sup>.

تضمن هذا الاسترجاع الحديث عن وفاة والد مها عبد القادر عقب سفر طاهر إلى بلده وهو استرجاع متوسط بعد المدى محدد بدقة بلفظ سنتين، وهو صغير السعة شغل

---

1 خطاب الحكاية: ص 62

2 من الحلم إلى الخراب : عبدالغني ملوك ، دار الينابيع ، دمشق - د ط - ت

٢٠٢٢-ص ٩٦

٣ - أواخر الأيام : ص ١٣٣

سطين من الرواية، وتمثلت وظيفته بسدّ الثغرة الحكائية التي خلفها السرد. ومنه أيضاً ما جاء في رواية أواخر الأيام: (قام القاضي مشيراً إلى محامية تلبس رداء المحاماة: -أستاذة سميرة تقدّمي لإلقاء مرافعتك...نظر إليها عبد القادر وتفحصها ملياً، كانت سميرة درويش نفسها...التي عملت في مطبخه)<sup>(1)</sup>.

ففي هذا الاسترجاع يتذكر الحاج عبد القادر سميرة درويش الخادمة التي طردها من منزله، وها هي الآن محامية في المحكمة، وهو غير محدد المدى، وشغل ثلاثة أسطر من الرواية.

أما عن الوظيفة التي أداها هذا الاسترجاع فهي عقد المقارنة بين شخصية سميرة في الماضي وشخصيتها في الحاضر، ففي الماضي كانت خادمة في منزل الحاج عبد القادر، والآن هي محامية في المحكمة، فأراد الكاتب إظهار حالة التغيير التي طرأت على الشخصية أثناء السرد .

ب- تكراري: وأطلق عليه جينيت تسمية (تذكيرات) يتمثل بشكل تلميحات من القصة إلى ماضيها بغرض التذكّر (2) .

ومن الاسترجاعات الداخلية المكررة ما ورد في رواية السوسن البري على لسان السارد سظام عقب رؤيته لمارغريت بعد أن أصبح رئيساً للبلدية. (عاد الجرح القديم ينزف، كأن

---

1 أواخر الأيام: ص33.

<sup>2</sup> خطاب الحكاية: ص ٧٠

سكيناً فتحتة من جديد، وتذكرت آخر لحظة تركتها وأباها يوم غادرت مجروحاً مكسور  
الخاطر<sup>(1)</sup>.

تضمن هذا الاسترجاع تذكر سطاتم لخروجه من مكتب أدهم الاملس والد مارغريت الذي  
أهانته وجرح كرامته، وهو استرجاع صغير السعة، وغير محدد المدى، أما وظيفته التي  
أداها هنا فهي العودة إلى هذا الحدث الذي سبق ذكره وهو إهانة سطاتم وطرده من مكتب  
أدهم الأملس، فكرر بغرض التذكر. ومنه أيضاً ما ورد في رواية في قبو الدير حين تذكر  
ياسر لقاءه بجويل عند البحيرة:

(ذهب ياسر وولده إلى البحيرة، عندها تذكر ياسر لقاءه بجويل في ذلك المكان، فعاوده  
الحنين، وتحركت لديه عواطف سامية)<sup>(2)</sup>.

تضمن هذا الاسترجاع تذكر ياسر لجويل في لقاؤهما عند البحيرة، وهو استرجاع غير  
محدد المدى، وشغل سطرين من الرواية، أما وظيفته فهي العودة إلى حدث سبق ذكره،  
فتذكر ياسر هذا الحدث الذي هيج مشاعره تجاه جويل.

### ج- الاسترجاع المختلط:

يمزج بين الاسترجاع الداخلي والخارجي، فيقوم على (استرجاعات خارجية، تمتد حتى  
تتضم إلى منطلق المحكي الأول وتتعداه)<sup>(3)</sup>. فيكون قسم منه داخلياً، والقسم الآخر  
خارجياً.

---

1 السوسن البري: ص196.

2 في قبو الدير: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط1، ت2016،  
ص160.

<sup>3</sup> ذاته: ص70.

وقد وظفه الكاتب في روايتين فقط من رواياته، ففي رواية جسر على نهر جاف أو المعجزة جاء هذا الاسترجاع على لسان السارد فارس حين دخل إلى المزرعة بعد أن اشتراها: ( تذكرت عمران زوج خالتي بشرى ..تذكرت سفره إلى سمرقند، وشراء الصبي من أبيه...ذلك الصبي الذي أدخل الغريب إلى البلدة...تذكرت جانتي ذلك الأخرق الذي كان مثلاً للعقوق)<sup>(1)</sup>.

يتحدث هذا الاسترجاع عن حدث خارج زمن السرد وهو سفر عمران إلى بلاد الشرق، وعودته بصبي يدّعي أنه ولده، ليستكمل السارد استرجاعه بذكر ما فعله هذا الصبي بعمران وزوجته بشرى من تعنيف وقتل، وحدث ذلك ضمن زمن السرد وهو استرجاع بعيد المدى، وشغل أحد عشر سطرًا من الرواية فهو متوسط السعة.

أما وظيفته فتمثلت بالعودة إلى هذه الأحداث التي سبقت إثارتها برسم التكرار الذي يفيد التذكّر. ومنه أيضاً ما ورد في رواية الحب في زمن التحولات على لسان أبي أرز متذكراً الأحداث التي مرّ بها في مسيرة حياته قائلاً: ( أبدأ حياتي التي كانت ناجحة...كنت أتمتع بمنصب في الأمن العام اللبناني...سطوبة وسلطة وهيبة... حسدني الأصدقاء قبل الأعداء أصحح هم ليسوا أصدقاء، فزوروا أقوالي ليجهزوا عليّ لدى أولي الأمر...بتقارير مفتراة ومزورة...سرحت وأصبحت بلا عمل...جعت فاضطرت للعمل سائق سيارة أجرة...هربت من خيانات ارتكبتها زوجتي بحقي...هربت مع شخص...لقد خانته وغدرت...كان ذهابي إلى العراق هرباً من نفسي، ومن الآخرين، وفي العراق...تعرفون قصة الفاجعة التي وقعت وشاركتني فيها سعاد)<sup>(2)</sup>.

1 جسر على نهر جاف أو المعجزة: ص368.

2 الحب في زمن التحولات: عبد الغني ملوك: مطابع إيراد الشعار، حمص، ط2،  
ت2017، ص193-194.

يتضمن هذا الاسترجاع الحديث عن ماضي أبي أرز البعيد والقريب، فهو استرجاع مختلط، قسم منه واقع خارج زمن السرد، تمثل بعمل أبي أرز في الامن اللبناني ثم تسريحه وخيانة زوجته له، وعمله سائق سيارة أجرة، أما الجزء الآخر الواقع ضمن زمن السرد تمثل بذهابه إلى العراق وسجنه مع سعاد من قبل الاحتلال الأمريكي.

أما عن مداه فهو غير محدد المدى، وشغل صفحة من الرواية فهو متوسط السعة. وقد أدى هذا الاسترجاع وظيفته في كسر رتابة السرد واستمراريته، فقد عمل السارد على أخذ متنفس لمواصلة سرد الأحداث، خاصة أن هذا الاسترجاع ورد على لسان شخصية أبي أرز عبر منتدى الأفق الرحب.

ثانياً- تقنية الاستباق:

مفهوم الاستباق:

تسمى أيضاً الاستشراف<sup>(1)</sup>، التوقع<sup>(2)</sup>، والسوابق<sup>(3)</sup>، وهو تقنية زمنية تقوم على (تجاوز حاضر الحكاية، وذكر حدث لم يحن وقته بعد)<sup>(4)</sup>.

ويعرفه جيرالد برنس بقوله: (هو إلماح إلى واقعة أو أكثر ستحدث بعد اللحظة الراهنة، أو اللحظة التي يحدث فيها توقف للقص الزمني ليفسح مكاناً للاستباق)<sup>(5)</sup>. وترتبط هذه

<sup>1</sup> خطاب الحكاية: ص ٧٦.

<sup>2</sup> تقنيات السرد وآليات تشكيله الفني: ص 76.

<sup>3</sup> دور السوابق واللواحق في البنية الزمنية السردية: رواية (إخطية) أنموذجاً: غادة

محمد فتحي ابراهيم محمد، مجلة الآداب، جامعة الملك سعود، الرياض،

العدد 4، ت 2022، ص 191.

<sup>4</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 16.

<sup>5</sup> المصطلح السردية : جيرالد برنس : تر: عابد خزندار، المجلس الأعلى للثقافة ،

القاهرة، ط 1، ت 2003، ص 186.

التقنية بما أسماه تودوروف (عقدة القدر المكتوب)<sup>(1)</sup>، وتعد التطلعات والاستشرافات الزمنية عصب السرد الاستشراقي، ووسيلة إلى تأدية وظيفته في النسق الزمني للرواية ككل<sup>(2)</sup>. ويمثل الاستباق ( حالة من التوقع والانتظار يعيشها القارئ أثناء قراءته للنص، بما يتوفر له من أحداث وإشارات توجي بالآتي<sup>(3)</sup>).

### وظائف الاستباق:

- 1- التمهيد والتوطئة لما سيأتي من أحداث لاحقة، غايتها خلق حالة من التوقع والتكهن بمستقبل الأحداث والشخصيات.
- 2- الإعلان عما ستؤول إليه مصائر الشخصيات كالإشارة إلى موت أو زواج بعض الشخصيات<sup>(4)</sup>.

### أنماط الاستباق:

#### 1- الاستباق الخارجي:

---

<sup>1</sup> بناء الرواية: ص 65

<sup>2</sup> بنية الشكل الروائي : ص 132.

<sup>3</sup> المفارقة الزمنية في روايات حسن حميد (مدينة الله-كنت هناك-الكركي) د.سهام ناصر، تمجلة جامعة تشرين، المجلد 43-العدد 5، ت 2021، ص 17.

<sup>4</sup> بنية الشكل الروائي: ص 132.

هو ما كان خارجاً عن حدود الحقل الزمني للحكاية الأولى<sup>(1)</sup>. فهو عبارة عن اسشرافات تتجاوز زمن السرد، ولكنها تقع على مقربة منه دون أن تلتقي معه<sup>(2)</sup>.

وبالعودة إلى الروايات نجد الكاتب قد وظف هذه التقنية في رواياته، ففي رواية حب في زمن الكهولة تمثل الاستباق الخارجي بوعد سوزان لمهيار أن تبقى له إلى الأبد عندما كانت في المطار أثناء ذهابها للدراسة في فرنسا، فجاء على لسانها في الرواية: (اطمنن لن تأخذني باريس منك...وسأظل لك إلى الأبد)<sup>(3)</sup>.

فهذا الاستباق خارجي، مداه خارج زمن السرد، وسعته صغيرة، أما عن وظيفته فهي الإعلان عن مصير الشخصيات الحكائية (سوزان-مهيار) ومنه أيضاً ما جاء في رواية الحب في زمن التحولات حين اجتمع أعضاء المكتب السياسي للمقاومة مع الأب أنطون عقب استشهاد جبور القنابي، فجاء في الرواية: ( اجتمعوا في الدير على مدى ثلاثة أيام، وقرروا خوض النضال السياسي، متلازماً مع العمل العسكري، وما زال النضال مستمراً)<sup>(4)</sup>.

فالاستباق هنا تجاوز خاتمة الحكاية، أما وظيفته فهي الإعلان عن مستقبل المقاومة.

## 2- الاستباق الداخلي:

<sup>1</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية ص ١٩.

<sup>2</sup> اشكالية الزمن في النص السردي: عبد العالي بوطيب، تمجلة فصول النقد

الأدبي، مصر، مجلد 12، العدد1، ت2أفريل1993، ص27.

<sup>3</sup> ذاته : ص ١٧

<sup>4</sup> الحب في زمن التحولات: ص219.

هو الذي لا يتجاوز خاتمة الحكاية، ولا يخرج عن إطارها الزمني<sup>(1)</sup>. فهي استشرافات تقع داخل زمن السرد وهو نوعان:

أ- الاستباق الداخلي غير المنتمي إلى الحكاية: ويسميه البعض (براني الحكوي) وفيه يتناول (حدثاً واقعاً ضمن زمن السرد الأولي ولكنه خارج عن موضوع الحكاية)<sup>(2)</sup>.

ومثاله ما ورد في رواية أحلام الذئب على لسان رشوان حين أراد تحويل مطعمه إلى خمارة عقب اندلاع الحرب الأهلية في لبنان: ( من الحكمة أن نحول المطعم إلى خمارة، تقدم كل أنواع المشروبات...الطلب يزداد على الخمر والحشيش في بيروت الغربية، بعد أن امتلأت بالمسلحين...علينا الاستفادة مما تقدّمه الحرب)<sup>(3)</sup>.

فهذا الاستباق الداخلي واقع ضمن زمن السرد ولكنه خارج عن مضمون الحكاية الرئيسية، وهو صغير السعة، قصير المدى، غير محدد، وتحقق هذا الاستباق أثناء السرد. أما عن وظيفته فهي التمهيد لهذا الحدث حين يتحول المقهى إلى خمارة يرتادها المجرمون والمدمنون.

ومنه أيضاً ما ورد في رواية مرايا النهر، حيث تحدث السارد عن رعدان أخي عنايات العطاس الذي يدرس في كلية الطب ويعد مفخرة العائلة، إلا أنه انحدر عن مسيرته فترك كليته، وهرب مع زوجة جارهم، فقد ورد في الرواية: ( هو أكبر أخوة

<sup>1</sup> معجم مصطلحات نقد الرواية:ص17.

<sup>2</sup> ذاته:ص17.

<sup>3</sup> أحلام الذئب: ص61.

عنايات العطاس من الذكور... وكانت تعول عليه كثيراً في رفعة الأسرة ونهضتها، نكي يهتم بدراسته، وهذا ما أهله لدخول كلية الطب، ونعمت أمه وفرح أبوه باختصاصه هذا، فشجعه وميزاه عن بقية الأبناء، لكنه كان فيما بعد عكس ما توقعاه، فخبب الآمال<sup>(1)</sup>.

يعد هذا الاستباق داخلياً (براني الحكى) خارجاً عن موضوع الحكاية الرئيسية، وتمثلت وظيفته بالتمهيد والتوطئة للأحداث الروائية التي ستحدث مع عادل العطاس الذي خيب آمال أهله وعائلته بعد هروبه إلى بيروت.

ب- الاستباق الداخلي المنتمي إلى الحكاية: ويسميه البعض (جواني الحكى) : وهو الذي (بروي حدثاً واقعاً ضمن زمن السرد الأولي، وضمن موضوع الحكاية) <sup>(2)</sup>.

وهو نوعان:

ا- تكميلي: يسد مسبقاً فجوة لاحقة<sup>3</sup>.

وقد وظف الكاتب هذا النوع من الاستباق في رواياته، ففي رواية من الحلم إلى الخراب أثناء وداع مها لطاهر بومنجل عقب تخرجه من الجامعة قالت: (ستعود ياطاهر بومنجل، لأنه من يشرب من ينابيع سورية، لابد أن يعود إليها)<sup>(4)</sup>.

1 مرايا النهر: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط1، ت2016، ص25.

2 معجم مصطلحات نقد الرواية: ص17.

3 معجم السرديات ص ٢٢

4 من الحلم إلى الخراب: ص26.

ويعد هذا الاستباق بعيدج المدى، فقد عاد طاهر بعد خمس عشرة سنة مضت على هذا الوداع، حين عاد برفقة البعثة الأممية، أما عن وظيفته فقد تمثلت بالتمهيد والتوطئة للأحداث اللاحقة التي سيشهدها السرد.

ب- تكراري: يلمح إلى حدث سيروي لاحقاً بتفصيل، فيكون بمثابة إنباء استباقي<sup>(1)</sup>.

وقد وظف الكاتب الاستباق التكراري في رواياته، ففي رواية جسر على نهر جاف أو المعجزة، جاء هذا الاستباق عقب مقتل عمران وزوجته بشرى، وتوجه أصابع الاتهام إلى الأعرج وجانتي: ( عندئذ توقع الناس أحداثاً مؤلمة ستقع)<sup>(2)</sup>. وتكرر هذا الاستباق مرتين في الرواية، فجاء في الصفحة السادسة والعشرين على لسان والد فارس: ( إنها مقدمة لفتنة كبيرة)<sup>(3)</sup>. وفي الصفحة ثلاثين جاء على لسان السارد فارس: ( لكنَّ المؤكد أن فتنة بين الحي الشرقي والحي الغربي باتت محتملة، نشأت حساسيات في الحي الشرقي والغربي لم تكن معروفة في السابق وكان لعقيل وجانتي دور في هذا)<sup>(4)</sup>.

فهذا الاستباق المكرر أدى وظيفته بالتوطئة والتمهيد للفتنة التي حدثت في البلدة، فقد اشتعل القتال، وسالت الدماء، وهدمت البلدة. وتحقق هذا الاستباق فجاء في الرواية (

---

<sup>1</sup> معجم السرديات:ص22.

<sup>2</sup> جسر على نهر جاف أو المعجزة : ص ٢٧.

<sup>3</sup> ذاته: ص26.

<sup>4</sup> جسر على نهر جاف:ص30.

دمرت البلدة بمعظمها، وهجرها كثير من سكانها<sup>(1)</sup>. فهذا المقتطف تحدّث صراحةً عن تحقق الاستباق وحدث الفتنّة المتوقعة، وهو استباق قصير المدى وصغير السعة.

ومنّه ما جاء في الرواية نفسها على لسان فارس: ( كان ذلك الوادي مقبياً، وكم تمنيت ردمه حتى لا تبقى وديان فاصلة في بلدتنا)<sup>(2)</sup>. فهذا المقتطف عبارة عن استباق زمني تمناه فارس وجاء على شكل حوار داخلي (مونولوج)، وتكرر في موضع آخر حين قال: ( سيردم الوادي، ويزول الجسر، إذ تنتفي الحاجة إليه)<sup>(3)</sup>. أما عن وظيفة الاستباق هنا فهي الإعلان عن حدث سيحصل لاحقاً، وهو ردم الوادي الفاصل بين الحيين الشرقي والغربي، وتحقق الاستباق (الأمنية) واتضح ذلك من خلال خاتمة الرواية.

1- **الاستباق المختلط:** ويتصل فيه ( الاستباق الداخلي بالخارجي، فيكون قسم منه

داخلياً، والقسم الآخر خارجياً، أي يتجاوز خاتمة الرواية الأولى)<sup>(4)</sup>.

ومثاله ما ورد في رواية جسر على نهر جاف أو المعجزة، على شكل حوار بين فارس وصديقه حمدان، الذي أغوى الفتاة البدوية سعدى وأراد الهروب معها، خوفاً من معرفة أخيها عياض بالأمر: ( قال حمدان: سأهرب وإياها إلى قريتي... وليكن ما يكون.

---

1 ذاته: ص 80.

2 ذاته: ص 27.

3 ذاته: ص 80.

4 معجم مصطلحات نقد الرواية: ص 17.

-ستبقى طيلة حياتك مترقباً خنجر عياض أو طلاقات مسدسه<sup>(1)</sup>.

يعد هذا الاستباق مختلطاً، لأنه اتصل فيه الاستباق الداخلي وهو (هروب حمدان مع سعدى إلى قريته) بالاستباق الخارجي (وهو انتظار حمدان لخنجر عياض الذي سيظفر بحمدان يوماً وينتقم منه شر انتقام) وقد تجاوز هذا القسم من الاستباق خاتمة الرواية.

### الخاتمة والنتائج :

بعد دراسة روايات الكاتب عبد الغني ملوك، والكشف عن المفارقات الزمنية فيها، خلص البحث إلى النتائج الآتية:

1. وظف الكاتب عبد الغني ملوك المفارقات الزمنية في رواياته، ومثلها أحسن تمثيل، فقد قامت بالوظيفة التي أسندت إليها .
2. كان الاسترجاع أكثر حضوراً من الاستباق في البناء الزمني للروايات ، فلم يشغل الاستباق الأهمية التي تمتع بها الاسترجاع ، فقد كان حضوره خجولاً في الروايات.
3. وظف الكاتب الاسترجاع التام الخارجي في أربع روايات من رواياته (أحلام الذئاب -أواخر الأيام- سيرة آل الحكمدار- حب في زمن الكهولة)، حيث بدأ هذه الروايات من الوسط، ثم غاص في أعماق الذاكرة، موظفاً الاسترجاع لسرد الأحداث الماضية .

---

1 جسر على نهر جاف أو المعجزة: ص141.

4. أكثر الكاتب من الاسترجاع الخارجي الجزئي في رواياته بمدى وسعة متفاوتين، وصلت سعتها في بعض الروايات إلى أكثر من عشر صفحات، مؤدياً الوظائف التي رمى إليها الكاتب.
5. أعطى الاستباق الموظف في بعض الروايات معلومات متممة عن أحداث ستحصل في المستقبل كما في روايتي (جسر على نهر جاف- من الحلم إلى الخراب).

#### فهرس المصادر والمراجع:

#### المصادر:

1. السوسن البري: عبد الغني ملوك، مطابع إباد الشعار، حمص، ط1، ت2016.
2. أحلام الذئاب: عبد الغني ملوك، دار استنبولي، حلب، ط1، ت2016.
3. جسر على نهر جاف أو المعجزة: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، السويد، ط1، ت2016.
4. مرايا النهر: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط3، ت2020.
5. مجامر الروث: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط2، ت2018.
6. في قبو الدير اكتشفت الخفايا المذهلة: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط2، ت2018.
7. الحب في زمن التحولات: عبد الغني ملوك، مطابع إباد الشعار، حمص، ط2، ت2017.
8. أواخر الأيام: عبد الغني ملوك، الهيئة العامة السورية، دمشق، ط1، ت2018.
9. من الحلم إلى الخراب: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط1، ت2022.

10. سيرة آل الحكمدار: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط1، ت2022.
11. حب عاصف في زمن الكهولة: عبد الغني ملوك، دار الينابيع، دمشق، ط1، ت2022.

#### المراجع:

1. بناء الرواية: سيزا قاسم، مكتبة الأسرة، مصر، د.ط، ت2004.
2. بنية الشكل الروائي: حسن بحراوي، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، ت1990.
3. بنية النص السردي: حميد الحمداني، المركز الثقافي العربي، بيروت، ط1، ت1990.
4. تقنيات السرد الروائي في النظرية والتطبيق: أمينة يوسف، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ط2، ت2005.
5. تقنيات السرد وآليات تشكيله الفني: نفلة حسن أحمد العزي، دار غيداء، عمان، د.ط، ت2020.
6. جماليات البناء الروائي عند غادة السمان: فيصل غازي النعيمي، دار مجدلاوي للنشر والتوزيع، عمان، ط1، ت2013.

7. خطاب الحكاية: جيرار جينيت، تر: محمد معتصم وآخرون، المجلس الأعلى للثقافة، مصر، ط2، ت1997.
8. الزمن والرواية: أ.أ. مندلاو، تر: بكر عباس، دار صادر، بيروت، ط1، ت1997.
9. مدخل إلى نظرية السرد، يان مانفريد، تر: أماني أبو رحمة، دار نينوى، دمشق، ط1، ت2011.
10. مكونات السرد في الرواية الفلسطينية: يوسف حطيني، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، د.ط، ت1999.

#### المعاجم:

1. قاموس السرديات: جيرالد برنس، تر: السيد إمام، ميريت للنشر والتوزيع، القاهرة، ط1، ت2003.
2. المصطلح السردية: جيرالد برنس: عابد خزندار، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، ت2003.
3. معجم السرديات: مجموعة من المؤلفين، إشراف محمد القاضي، دار الفارابي، لبنان، ط1، ت2010.
4. معجم مصطلحات نقد الرواية، لطيف زيتوني، مكتبة لبنان، بيروت، ط1، ت2002.

#### الرسائل الجامعية:

1. جماليات المفارقة الزمنية في رواية (وأكل الغول القمر) لـ أحمد حمادي، رسالة ماجستير، إعداد خمقاني حدة، إشراف خمقاني فائزة، جامعة قاصدي مرباح، ورقلة، الجزائر، الجزائر، ت2024.

#### الدوريات:

1. إشكالية الزمن في النص السردي: عبد العالي بو طيب، مجلة فصول النقد الأدبي، مصر، مجلد12، العدد1، ت2أفريل 1993.
2. بنية الزمن القصصي عند أمين ريان: فردوس محمد السيد محمود، مجلة كلية الآداب، جامعة بني سويف، الجزائر، العدد 25، ت سبتمبر 2019.
3. حركة الزمن في قصص أنور عبد العزيز القصيرة: هشام محمد عبد الله، نفلة حسن العزي، دراسات موصلية، العراق، العدد33، ت حزيران 2011.
4. دور السوابق والواحق في البنية الزمنية السردية (رواية إخطية) أنموذجاً: غادة محمد فتحي إبراهيم، مجلة الآداب، جامعة الملك سعود، الرياض، العدد 4، ت2022.
5. المفارقة الزمنية في روايات حسن حميد (مدينة الله - كان هناك - الكركي): د سهام ناصر، مجلة جامعة تشرين، سورية، المجلد 43، العدد5، ت2021.